



Vážení spoluobčané,

tentokrát bych se chtěl zabývat problematikou parkování ve městě. Jsem si vědom toho, že ve městě je nedostatek parkovacích míst, což je zapříčiněno hlavně dnešní dobou, kdy můžeme počítat cca min. 2 auta na rodinu.

Město se dlouhodobě snaží problém nedostatku parkovacích míst řešit, ať už rozšířením stávajících ploch nebo výstavbou nových. V minulých letech vzniklo mnoho parkovacích míst při rekonstrukci ulic na sídlišti, na místě po demolici objektu u kotelny, dále nová místa pro parkování byla vybudována v ul. Halasova, Družstevní, Školní a naposledy došlo k úpravě parkování při rekonstrukci ul. Na Vyhlídce.

Parkovacích ploch je po rekonstrukcích na sídlišti daleko více než dříve, přesto někteří parkují tak, že nelze projet obousměrně, či parkují v křižovatce nebo dokonce před nástupní plochou pro požární techniku a to jen proto, že by museli pěšky popojít 50, 100 nebo dokonce až 200 m?

Jedním ze záměrů, proč se rekonstruovala ul. Na vyhlídce, bylo zřízení nových ploch pro parkování, kvůli kterým byl zrušen chodník na jedné straně silnice. Většina obyvatel či návštěv záměr pochopila a pro parkování používá vyhrazenou (červenou) část komunikace tak, jak bylo projektem zamýšleno, ale někteří stále parkují před svými domy na chodníku – jen aby to z auta měli co nejkratší, a to i přesto, že každý objekt má svou vlastní garáž, nebo stání před či vedle ní. Při parkování aut před vlastními garážemi se bohužel nehledí na to, aby zůstal volný chodník pro pěší, ale hlavně aby dotýčný mohl otevřít vrata či pohodlně projít ke svému domu.

I ve městě je velký problém najít volné parkovací stání. Je fakt, že dnes jde do města málokdo pěšky, raději všichni sednou do auta a sjedou do města – na nákup, na oběd apod. Nedodržují se pravidla silničního provozu, která jasně říkají kde a za jakých podmínek je možné zaparkovat, kde dočasně zastavit atd. Tak se na Palackého ul. i na náměstí Svobody parkuje na zákazech zastavení, zákazu stání i před vjezdy do domů.

A co studenti? I ti dnes dojíždějí do svých škol automobily, které je potřeba na celý den někde zaparkovat - samozřejmě co nejbližší školy, což je především zase náměstí Svobody, v ulicích Lidická a Mistra Martina. V Lidické ulici je ráno velký provoz, protože hodně rodičů vozí své děti do základní školy (ZŠ) a po obou stranách je v těchto ulicích zaparkováno i přesto, že zde je obousměrný provoz, zůstává průjezdný pouze jeden jízdní pruh.....

Před ZŠ jsme před rokem zbudovali nové parkoviště se záměrem, aby bylo převážně užíváno rodiči při nástupu či výstupu školních dětí. Bohužel je parkoviště z větší části celý den obsazeno zaparkovanými auty.

Parkování na nám. Hrdinů je každodenní problém hlavně v odpoledních hodinách, kdy se jezdí na nákup a parkovací místa jsou obsazena opět celý den přesto, že dopravní značka označuje parkování pouze s vyznačením počátku stání parkovacími hodinami. Zřejmě o této značce málokdo ví nebo jí bezohledně ignoruje.

Letošní zima nám sněhu zatím nedopřává, ale věřte, že při jeho případném úklidu to pracovníci technických služeb

Poplatky za komunální odpad a za psa

Vážení občané, poplatky jsou splatné jednorázově, a to nejpozději do 31. května daného roku. Poplatek lze uhradit v hotovosti na finančním odboru MěÚ Volyně nebo převodem na účet města číslo 680 349 379/0800. Při úhradě převodem na účet je nutno uvést variabilní symbol, který je neměnný a bez jeho uvedení je obtížné platbu správně identifikovat. Pokud jej neznáte z předchozích let, zavolejte na telefonní číslo 383 317 220, nebo napište na e-mail fruhaufova@mu.volynce.cz.

Poplatky roku 2020:

- za komunální odpad ve výši 480,- Kč na osobu dle OZV č. 6/2019

Pozor změna !!!

Od roku 2020 jsou od poplatku za komunální odpad osvobozeni:

- děti do 3 let věku, osvobození trvá do konce kalendářního roku, ve kterém dítě dosáhlo 3 let
- fyzické osoby, které mají trvalý pobyt na ohlašovně (náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně), ale prokazatelně se zde nezdržují

- poplatek za psa se platí dle OZV č. 2/2019

celé znění obecně závazných vyhlášek je možno vyhledat na stránkách města Volyně na úvodní straně ve vybraných dokumentech.

nemají s ohledem na zaparkovaná auta jednoduché. Stejně tak to nemají celoročně snadné, když vyvázejí popelnice a kontejnery, před kterými stojí zaparkovaná auta.

Výše uvedené řádky byly určeny k zamyšlení nad tím, jestli je nutné zaparkovat co nejbližší svému domu nebo přímo před obchodem, nebo zaparko-

vat tak, abych umožnil parkování či průjezd ostatním i za cenu, že budu muset popojít pěšky o něco dál?

Bude asi nezbytné část náměstí Svobody osadit parkovacími hodinami tak, aby ti, kteří potřebují krátkodobě navštívit zejména zdravotní středisko, měli možnost auto zaparkovat tam, kde někteří odstaví vozidlo na celý den.

Problematika parkování ve městě není jednoduchá, protože místa pro nové parkovací plochy prostě nejsou. Nezbyvá, než ji řešit buď osazením dopravních značek, nebo tím, a to by bylo nejlepší řešení, aby každý zvážil, jak a kde ve městě zaparkuje.

*Ing. Martin Červený,
starosta*

ZPRÁVY Z MĚÚ

Výpisy z jednání Rady města Volyně

32. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 20. listopadu 2019

RM bere na vědomí rozhodnutí ředitele Základní školy Volyně o vyhlášení ředitelského volna ve dnech 7.5.2020 a 29.-30.6.2020 pro žáky základní školy, a to v souladu s § 24 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb. Provoz školní družiny bude v případě zájmu zákonných zástupců dětí zajištěn.

33. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 27. listopadu 2019

RM schvaluje firmu TECH.INVEST BOHEMIA s.r.o., IČ: 284 81 925 jako dodavatele štěpkovače za cenu 1.612.000,- Kč bez DPH, t.j. 1.950.520,- Kč vč. DPH a 5 ks kontejnerů za cenu 208.600,- Kč bez DPH, t.j. 252.406,- Kč vč. DPH.

RM schvaluje firmu JP MAT's group s.r.o., Rychvald 124, Rychvald 735 32, IČO: 08159645 DIČ: CZ08159645 jako dodavatele jednosloupového zvedáku o nosnosti 2,5t za 84 499,-Kč včetně DPH.

RM schvaluje nabídku ČSOB pojišťovny, a.s., člen holdingu ČSOB, se sídlem Zelené předměstí, Masarykovo náměstí čp. 1458, 532 18 Pardubice na havarijní a strojní pojištění vozidel města Volyně v celkové výši ročního pojistného 156.314,- Kč.

RM doporučuje ZM schválit poskytnutí návratné finanční výpomoci ve výši 200.000,- Kč sportovnímu klubu SK Slavoj Volyně, z. s., Dr. Svobody 734, 387 01 Volyně, IČ: 625 19 719 na pokrytí nákladů za vypracování projektové dokumentace na stavbu „Vybudování zázemí SK Slavoj Volyně“

34. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 11. prosince 2019

RM schvaluje:

- 1) smlouvu o výpůjčce městského kamerového a dohlížečského systému (MKDS) mezi městem Volyně jako půjčitelem a Krajským ředitelstvím policie Jihočeského kraje, Lannova čp.36, České Budějovice I4: 75151511, jako výpůjčitelem;
- 2) smlouvu o výpůjčce zabezpečovacího zařízení mezi Krajským ředitelstvím policie Jihočeského kraje, Lannova čp.36, České Budějovice I4: 75151511, jako půjčitelem

a městem Volyně jako vypůjčitelem;

- 3) směrnici pro provoz Městského kamerového monitorovacího systému.

RM schvaluje smlouvu o dílo na akci „Zdravotní středisko Volyně – výměna osvětlení“ mezi městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000, objednatelem a firmou UNIELEKTRO Strakonice s.r.o., Radošovice 149, 386 01 Strakonice, IČ: 472 39 514, zhotovitelem, s částkou za dílo 439.371,88,- Kč bez DPH, tj. 531.639,98 Kč vč. DPH.

35. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 18. prosince 2019

RM schvaluje:

- 1) rozpočet příspěvkové organizace Základní školy Volyně, IČ: 709 32 549, Školní 300, Volyně na rok 2020. Rozpočet je schválený jako vyrovnaný - celkové výnosy 28.633.785,- Kč, celkové náklady 28.633.785,- Kč;
- 2) střednědobý výhled rozpočtu na období 2021 a 2022 příspěvkové organizace Základní škola Volyně, IČ: 709 32 549, Školní 300, Volyně dle návrhu.

RM schvaluje:

- 1) rozpočet příspěvkové organizace Volyňská kultura, příspěvková organizace IČ: 000 72 206, náměstí Svobody 41, Volyně na rok 2020. Rozpočet je schválený jako vyrovnaný - celkové výnosy 7.822.800,- Kč, celkové náklady 7.822.800,- Kč;
- 2) střednědobý výhled rozpočtu na období 2021 a 2022 příspěvkové organizace Volyňská kultura, příspěvková organizace IČ: 000 72 206, náměstí Svobody 41, Volyně dle návrhu.

RM schvaluje:

- 1) rozpočet příspěvkové organizace Mateřská škola Volyně, IČ: 709 92 801, Pod Malsičkou 598, Volyně na rok 2020. Rozpočet je schválený jako vyrovnaný - celkové výnosy 11.734.950,- Kč, celkové náklady 11.734.950,- Kč;
- 2) střednědobý výhled rozpočtu na období 2021 a 2022 příspěvkové organizace Mateřská škola Volyně, IČ: 70992801, Pod Malsičkou 598, Volyně dle návrhu.

RM schvaluje kupní smlouvu mezi městem Volyně a firmou UNIKONT Group s.r.o., Služeb 609/6, 108 00 Praha 10, IČ: 411 93 113, jejímž předmětem je koupě cisternové nástavby, a to za nabídnutou cenu 317.700,- Kč bez DPH, tj. 384.417,- Kč vč. DPH.

RM schvaluje kupní smlouvu mezi městem Volyně a firmou Jiří Formánek – EUROSYSYSTEM, nám. Svobody 21/31, 385 01 Vimperk, IČ: 685 51 452, jejímž předmětem je výroba oken na č.p. 119 – Volyně, a to za částku 356.380,50 Kč bez DPH, tj. 431.220,40 Kč vč. DPH v režimu přenesené daňové povinnosti

8. zasedání Zastupitelstva města Volyně konaného dne 11. prosince 2019

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje

Program pro poskytování dotací na podporu sportu a sportovních aktivit pro občany na rok 2020.

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje

Program pro poskytování dotací na podporu zájmových a kulturních aktivit pro občany na rok 2020.

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje

- 1) realizaci „Nákup cisternové nástavby“
- 2) financování „Nákup cisternové nástavby“ s celkovými výdaji ve výši 390.000,- Kč vč. DPH z rozpočtu TS města Volyně.

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje

- 1) podání žádosti o přidělení dotace na nákup svozového vozidla
- 2) realizaci projektu „Nákup svozového vozidla“ v případě získání dotace

Zastupitelstvo města Volyně

schvaluje

Ceny pro vodné a stočné na období 01/2020 – 12/2020. Cena pro vodné na období 01/2020-4/2020 je 50,10 Kč/m³ vč. DPH, cena pro stočné je 26,00 Kč/m³ vč. DPH.

Od 1.5.2020 bude vodné a stočné podléhat druhé snížené sazbě daně, tj. 10%.

Cena pro vodné na období od 1.5.2020 – 31.12.2020 bude 47,92 Kč/m³ vč. DPH, cena pro stočné bude 24,87 Kč/m³ vč. DPH.

Cenu předané vody pro období 01/2020 – 12/2020 pro obec Nišovice. Cena předané vody pro toto období činí 14,88 Kč/m³ bez DPH.

1. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 8. ledna 2020

RM schvaluje Výzvu: podpora sportu 2020, její podmínky a tiskopisy týkající se výzvy a celkovou finanční alokaci na podporu sportu v roce 2020 ve výši 500.000,-Kč.

RM schvaluje Výzvu: podpora zájmových a kulturních aktivit pro občany 2020, její podmínky a tiskopisy týkající se výzvy a celkovou finanční alokaci na podporu zájmových a kulturních aktivit pro občany v roce 2020 ve výši 230.000,- Kč.

RM schvaluje kupní smlouvu na zakoupení knih „Volyně na starých pohlednicích – díl II“ mezi městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 Ing. Miroslavem Neumitkou, bytem Halasova 532, 387 01 Volyně.

Technické služby města Volyně

Pronájem a svoz kontejnerů, dovoz písků a drtí, práce montážní plošinou Mp13, Multicar M25, UNC.

Informace o službách pro obyvatele, objednávky a případné další požadavky volejte na tel. 725 032 715

(p. Bače).

Provozní doba na sběrném dvoře

Pondělí	12:00 – 14:00
Úterý 8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Středa 8:00 – 12:00	
Čtvrtek 8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Pátek 8:00 – 11:00	12:00 - 17:00
Sobota 8:00 – 12:00	/1 x za 14 dní - sudý týden/

Prodej palivového dřeva – cena **300,- Kč** bez DPH za jeden prostorový metr. Informace o prodeji dřeva Ing. Rychtář, tel. 723 903 964.

Ceník reklamy ve Zpravodaji města

Volyně schválený Radou města.

1 strana 194 x 270mm 2000Kč bez DPH

1/2 strany 194 x 136mm 1000 Kč bez DPH

1/4 strany 194 x 68mm 500 Kč bez DPH

1/6 strany 194 x 45mm 400 Kč bez DPH

sloupec 95 x 270mm 1000 Kč bez DPH

1/2 sloupce 95 x 135mm 500 Kč bez DPH

1/4 sloupce 95 x 68mm 400Kč bez DPH

1/8 sloupce 95 x 34mm 200Kč bez DPH

1/16 sloupce 95 x 17mm 100Kč bez DPH

MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM

infocentrum@kultura-volyne.cz
tel: 778 888 761
STARÁ RADNICE – přízemí

Aktuální provozní doba:

Po, Út, Čt, Pá 10:00-15:00,
St 10:00-16:00;
So, Ne 9:00-16:00

- předprodej vstupenek do kina a na kulturní akce
- veřejný internet, propagační materiály, mapy
- černobílé i barevné kopírování, tisk, skenování, laminování – vše do formátu A3

Ve svátky plní základní funkci informačního centra městské muzeum ve tvrzi, otevřené v po - pá od 9 do 17 hodin v sobotu od 11 do 17 hodin .

OD ÚNORA JEZDÍ VE VOLYNĚ „SENIOR TAXI“

Město Volyně zavádí cenově a časově dostupnou přepravu seniorů a lidí se zhoršenou pohyblivostí.

Volyňští zastupitelé se rozhodli podpořit službu SENIOR TAXI pro rok 2020 částkou 100 000,- Kč a zavádí tuto službu od měsíce února. Služba je určena pro seniory nad 65 let věku a pro držitele průkazu ZTP, ZTP/P bez ohledu na věk s trvalým pobytem na území města Volyně a jeho místních částí: Černětice, Račí, Zechovice, Starov.

Provoz SENIOR TAXI: pouze v pracovní dny od 7:00 – 15:00 hodin

Služba je provozována:

- na území města Volyně a jeho místních částí v max.délce trasy 5 km
- Volyně - Strakonice a zpět v max. délce trasy 30 km

a to pouze do zdravotnických zařízení, lékáren, úřadů státní správy, bank.

Služba bude zajišťována na základě telefonické objednávky, v případě volné kapacity je možné využít službu ihned.

Příjem objednávek: minimálně 2 pracovní dny předem v době **od 7:00 – 15:00 hodin na telefonu č. 607 574 612**

Cena:

- území města Volyně a jeho místních částí - **20,- Kč**
- Volyně – Strakonice a zpět - **100,- Kč**
Maximální počet jízd za měsíc: 2 (jízdou se rozumí cesta do místa určení a zpět).

Před zahájením jízdy je přepravovaná osoba povinna **předložit průkazku SENIOR TAXI**, nahlásit řidiči jméno, příjmení, bydliště, telefonní číslo, účel přepravy a uhradit cenu za přepravu. Pokud bude jízdu absolvovat společně více osob s platnou průkazkou SENIOR TAXI, **přepravu hradí každá osoba zvlášť.** Pokud osoba splňující nárok na službu SENIOR TAXI potřebuje doprovod druhé osoby, která podmínky služby SENIOR TAXI nespĺňuje, je nutné doložit potvrzení od lékaře, že je doprovod ze zdravotních důvodů nutný. Tato doprovázející osoba přepravu ne-

hradí. Přepravovat lze také menší břemena a zavazadla, popř. zdravotnické pomůcky (francouzské hole, chodítka či skládací invalidní vozík).

Zájemci o službu SENIOR TAXI si mohou vyzvednout průkazku od 3. února 2020 na Městském úřadu Volyně, kancelář č. 1 v přízemí u paní Myslivcové.

pondělí: 8:00 - 11:00 12:00-16:00 hodin

středa: 8:00 - 11:00 12:00-18:00 hodin

pátek: 8:00 - 11:00 hodin

Registrace a vydání průkazky pro využívání služby je na počkání a zdarma. Stačí předložit občanský průkaz a průkaz ZTP nebo ZTP/P, pokud jste jeho držitelem. Průkazka SENIOR TAXI je nepřenosná.

Pokud se tato nová služba určená k přepravě seniorů a zdravotně znevýhodněných občanů města Volyně osvědčí, bude město v této službě pokračovat i v dalších letech.

ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST VOLYNĚ

Lidická 120, 387 01 Volyně

Čt 30. 1. v 19:00 – pošumavská tržnice
Hovory o víře

Ne 2. 2. v 8:00 – kostel Věch sv.
Hromnice – Svátek Uvedení Páně
do chrámu - žehnání svící

Čt 6. 2. v 19:00 – pošumavská tržnice
Hovory o víře

Út 11. 2. v 18:00 – kostel Věch sv.
Panny Marie Lurdské. Při mši sv. se bude udělovat sv. pom.
nemocných.

Čt 13. 2. v 19:00 – pošumavská tržnice
Hovory o víře

Čt 20. 2. v 19:00 – pošumavská tržnice
Hovory o víře

St 26. 2. v 18:00 – kostel Věch sv.
Popeleční středa

Čt 27. 2. v 19:00 – pošumavská tržnice
Hovory o víře

Ne 1. 3. v 8:00 – kostel Věch sv.
1. neděle postní

Šmíráček odpovídá paní Heleně Brejchové Vrábkové

Milá paní Brejchová Vrábková, zaúčtočila jste docela tvrdě. Píší totiž Šmíráčka už druhý rok a lidé mě znají. Je to takový malý popis toho, co vidím kolem sebe a nevím z jakého důvodu bych se Vám měla představovat, ale jak si přejete. Jmenuji se Hana Šimková. Podepsat se nebojím a nechápu proč by mě měl někdo vyházovat z bytu, nemluvil se mnou, když jak říkáte, že nikdo ani neví, kdo jsem. Opuštěná také nejsem a lidé se mnou mluví stále. Jestli jste nepochopila proč tak píší, je to Vaše

věc. Ani žádný chudák nejsem, to se nemusíte bát a jediné, co jste napsala hezkého je to, že nepomlouvám a neurážím. Proto bych i já Vám byla vděčná, abyste to nedělala. Čiší z Vás totiž nějaká velká zloba, ale důvod je mi nejasný.

Tak hezký den paní Heleno Brejchová Vrábková.

Váš Šmíráček.

PS. Píšete, že jste se nikdy za své názory nestyděla, tak možná byste trochu měla.

Moderní stolování

Možná to znáte, možná ještě ne, možná to brzy poznáte, protože doba jde kupředu rychle.

Ještě pořád je pravidlem, že se pozve celá rodina na oběd, nebo večeři při příležitosti narozenin, svátku, či jiného výročí.

Rodina se tedy sejde, včetně babičky, dědečka, staré tety a vzdáleného bratrance. Než se sedne ke stolu, musí se čekat, až si omladina udělá volno od počítače, televize a uvolí se posadit. Jsme udivení, protože vedle příborů jsou u talířů vzorně seřazené mobily celé rodiny. Jenom ne ty naše malé, ubohé. Máme je vzorně vypnuté a uložené v kabelkách, nebo v kapsách, aby nás nerušily. Obdivujeme ty jejich chytré mobily jak jsou již vypracované a krásné.

Čekáme na přípitek, abychom se přivítali a oslavenci poblahopřáli. Při přípitku zašteká silně pes. Vzdálený bratranec se lekne tak, že se přípitkem polije a začíná psa hledat. Až později zjistí, že to jenom jeho mladý příbuzný má takto zvolené upozornění telefonu, že ho někdo volá. Čeká se tedy na ukončení hovoru, při kterém se dozvídáme, že s tou káčou vedle ze třídy už nechodí a má rozdělanou jinou. Jak ji rozdělal, to mi staří nevíme.

Konečně si sedáme ke stolu k hlavnímu chodu a začínáme jíst. Zakuká kukačka a my ze zvyku začínáme počítat kolika roků se ještě dožijeme, než nám dojde, že kukačka v místnosti není. Je to totiž zvuk dalšího telefonu. Vnouček do něj něco zařve a začne se hlučně smát. Babička se tak lekne, že jí zaskočí sousto knedlíku a začne se dusit, dědeček ji zuřivě mlátí do zad, protože se bojí, že o babičku přijde. Jenom nahluchlá teta je v klidu, loví na talíři jídlo a hlasitě mlaská. Už nám ale žádné zvuky tolik nevadí a začínáme se těšit, co

se z telefonů ještě dozvíme. Zvoní totiž naší snaše a ta začne nějaké kamarádce vyprávět jaký je ten její hrozný blbec. V zaujetí hovorem si nevšimne, že ten její blbec právě také hovoří a stěžuje si na tu svoji slepici.

Vnučka už je trochu znechucená a tak si bere zbytky jídla na talíři do svého pokoje, aby její holčičí starosti nikdo neslyšel.

Jak je to stolování vzrušující. Už si začínáme zvykat. Rodina nás ale vůbec nevnímá, protože oni mají život úplně jiný a naše přízemní starosti je nezajímají. Zůstali jsme tedy u stolu úplně sami. docela zapomenutí.

Všichni se totiž se svými mobily od stolu odebrali do jiných místností a vesele se baví. Neslyšně tedy odcházíme domů, zapneme si svoje telefony a sdělujeme zážitky vrstevníkům. Mezi tím nás rozbolí žaludek, protože jsme si právě zadělali na žaludeční vředy.

PS. Musím upozornit, že město Volyně dělá vše, aby nám naše děti tělesně nezchátraly a postavilo cvičitka jak u Bezděkových sadů, tak mezi paneláky. Bohužel je pro naše děti náročné cvičit s mobilem u ucha. Půjďme si tedy zacvičit my staří, zavěsíme se a protáhneme si svoje tělo.

PPS. Tak jsem zase šla se svým pejskem po Volyni a žasla. Ježíšek si odnesl všechny krásné vánoční ozdoby z prostor bývalé Komerční banky a zatáhl za sebou roletu. Zmizel obchůdek pro pejsky, prostě mizí jeden obchod za druhým. Budeme chodit městem a dívat se do prázdných, zaprášených výloh? Nepromění se Volyně v mrtvé město? Začínám z toho být hodně smutný.

Váš Šmíráček.

Městská knihovna Volyně

ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ ČTENÁŘE:

CAINE: Proti proudu ; Na dně

CAPLIN: Cukrárna v Paříži

BRYNDZA: Kanibal z Nine Elms

AHNHEM: Motiv X

HAMAROVÁ: Slzy anděla

HOOVER: To nejlepší v nás

VONDRUŠKA: Mstítel z Jenštejna

NIEDL: Inspektor Prevít

KENDÍKOVÁ: Asistent pedagoga

HUTCHISON: Letní děti

BOWEN: Toskánské dítě

DEVÁTÁ: Džungle v kuchyni

MÜLLEROVÁ: Muž ve střídavé péči

Inkluzivní pedagogika

COELHO: Hipík

KINTZL: Zmizelá Šumava 2



ROBERTS: Stejně se vrátíš ; Srdce v bouři
 FRANK: Sestry hurikánu
 GABALDON: Sedm kamenů lásky
 MÍČKOVÁ: Cesta do pohádky
 KESSLER: Královna chaosu. ADHD podle Zoë
 MORRIS: Cilčina cesta
 BAUER: Vládci českých zemí ; Tajné lásky českých králů a královen
 Sedmdesát záhad starověkého Egypta
 BALGA: Saudade. Na kole a v kajaku kolem světa
 ŠARDICKÁ: Zmizení Sary Lindertové
 HERYÁN: Sami na této zemi? ; Stopařem na této zemi
 ROMEIß: Z ničeho něco k něčemu. Domácí upcycling
 ČERVENKA: Lnáře 1318-2018. Kapitoly z historie
 SEKERA: Lnáře včera a dnes ; Oltářní obraz Petra Brandla v chrámu bývalého kláštera bosých augustiniánů ve Lnářích
 BALCAR: Lnáře. Osvobození 1945
 PREKOP: Jiřina Prekopová, Jaroslav Šturma – výchova láskou
 KECHLIBAR: Zapomenuté příběhy 1., 2. ; Krvavé levandule
 EMMERT: Československý odboj za druhé světové války
 MUSILOVÁ: Ďábelská tvář
 KRATOCHVÍL: Hořká vůně sexu
 ALBY: Pro koho kvetou stromy
 PENNY: Světelný klam ; Krásné tajemství
 HANNAY: Venkovská svatba
 MUSILOVÁ: Tamařino souhvězdí
 MACMILLAN: Chůva
 ZAFAR: Poslušná manželka
 WHITTON: Vyzvědačka jeho veličenstva
 GIBNEY: Andělé smrti
 LIVIERO: Stezka v troskách

EGER: Máme na vybranou
 BAJNAROVÁ: Černobíle
 MALLERY: Rodinné pouto
 TYLER: Běh času
 PROBST: Miluj mě kdekoli
 MEYERSON: Sejdeme se v knihkupectví
 KRATOCHVÍLOVÁ: Holka ze sekáče

DĚTSKÉ ODDĚLENÍ:

VOLMŮTOVÁ: Kouzelná babička Kamilka a rytíř Dobromil
 SOUKUPOVÁ: Klub divných dětí
 FISCHER: Hasiči. Velká obrázková knížka
 MACHO: Gerda. Příběh moře a odvahy
 BURDOVÁ: Bětka a Vojtišek. Jak se těšili na Ježíška
 ČERNÁ: Kouzelná baterka
 HRBKOVÁ: Jak se u nás žilo ve středověku
 PASSONI: Atlas budoucnosti
 Ledové království 2
 ANDERSON: Amálie Zubatá a jednorožčí pání ; Amálie Zubatá a zloděj paměti
 DOLEJŠOVÁ: Parkourista
 WOHLLEBEN: Víš, kde bydlí zvířata?
 KINNEY: Deník malého poseroutky. Na spadnutí
 CHAPMAN: Kouzelný jednorožec. Tajemná proměna
 CAHPMAN: Kouzelný jednorožec. Sny se vyplní
 KROLUPPEROVÁ: Vánoční tramvaj
 HANÁČKOVÁ: Uč se protiklady s kouzelným kolečkem
 BÉCUE: Zámek princezny Čurbesky
 BÉCUE: Zámek prince Bordelnička

***V době jarních prázdnin 3.2.-7.2.2020
 bude oddělení dětské knihovny otevřeno
 pouze ve středu 5.2. v čase 12:30 – 16:00.***

A nastal nový rok...

S příchodem nového roku, přišly i změny do třídy „Kapříků“. Přišla nová paní učitelka. Hned 6. ledna jsme se proměnili na krále, hravou formou jsme si přiblížili cestu Tří králů do Betléma za Ježíškem a nechyběly ani dary. Jelikož nám paní Zima nepřinesla žádný sníh, nemůžeme si vychutnávat zimní radovánky. S dětmi chodíme na procházky po okolí a pozorujeme změny v přírodě. Ve třídě s dětmi cvičíme, malujeme, zpíváme a tvoříme různé výrobky k danému tématu (Tři králové – papírové koruny, zvířátka v zimě – krmítka). V zimním období, myslíme i na ptáčky a sypeme jim do připravených krmítek ptačí zob. Společně doufáme a těšíme se, že nás paní Zima ještě překvapí.

*Za třídu Kapříků
 Lenka Čužnová a Gabriela Ledrerová*



MŠ Volyně

Hellstein

**Moderní čistírny
odpadních vod**

od 69 000 Kč
cena bez DPH

Bezúdržbový
provoz

Realizace
na klíč

☎ 606 709 803 ✉ cechy@hellstein.cz
www.vracimevodezivot.cz

PRODEJ KUŘIC 2020

FIRMA
NOVÁK
RADOMYŠL



VOLYNĚ – 9.00 hod.
TRŽNICE – pod lékárnou
DNE: 20.3 / 17.4 / 15.5 / 12.6 / 10.7 /
7.8 / 4.9 / 2.10 / 30.10 / 27.11

červené, černé kropenaté, modré,
žíhané, bílé - stáří 20 týdnů
cena 180 Kč/ks

tel.- 602 115 750
www.drubez-novak.cz

■ Škola rodičům otevřená

Již při podzimních třídních schůzkách jsme my, třídní učitelé, zaregistrovali řadu dotazů na změny, které v současné době ve škole – nejen naší – probíhají. Rodičům není lhostejné, že se způsoby výuky a částečně i obsah učiva jednotlivých předmětů a ročníků mění. Chtějí vědět, proč tyto změny nastávají, o jaké změny konkrétně jde, jak na ně žáci reagují, co se stává obtížnější, než bývalo za jejich školních let, co by se naopak mělo žákům usnadnit apod. Někteří neskryvají to, že se neradi loučí se systémem, na který sami byli coby žáci a studenti zvyklí. Považují ho za správný, protože ho znají a rozumějí mu. Jenže v tom je právě háček, zakopaný pes či tzv. jádro pudla. Svět kolem nás se neskutečně mění po všech stránkách, tedy i lidé jsou jiní, než bývali, jsou na ně kladeny jiné pracovní nároky, mají jiné záliby (kdopak by si před 30 lety pomyslel, že v domácnosti bude i více než jeden počítač, notebook či tablet, že i malé děti budou vlastnit a „ujíždět“ na mobilech a možnostech, které skýtají apod.) Technická revoluce nás všechny válkuje a vize konzervativní školy, v níž sedí žáci rovní jako prkénko s rukama za zády a u tabule stojí přísná paní učitelka, neváhající použít ukazovátka i k jiným účelům, než je popsání tabule, je dávno pryč. Říká se – pokrok nezastavíš, je třeba se na něj připravit. Proto jsme se rozhodli pro úplně nový krok – pozveme rodiče, kteří mají zájem si o tom všem, co se kolem změn ve škole děje, popovídat, co konkrétně je zajímavé, představíme jim naše vize a plány, prostě vtáhneme je do toho, čím

současná škola žije. Přejeme si, aby rozuměli našemu úsilí učit jinak, lépe, moderně, připravit jejich děti na další studijní kroky či do života, abychom se s nimi nalodili na stejnou loď a opřeli se společnými silami do vesel.

A tak jsme rodičům 15. ledna 2020 školu skutečně otevřeli a netrpělivě očekávali jejich zájem, dotazy, připomínky... Přišla jich plná třída. To byla první dobrá zpráva. Byli usměvaví a uvolnění, ne zamračení a naštvaní. Další plus před vypuknutím besedy. Za učitele se slova ujal pan ředitel Martin Punčochář, jeho zástupkyně paní Radka Krumlová, první stupeň zastupovaly paní učitelky Lenka Kunešová (Začít spolu) a Petra Mrázová (klasika s moderními prvky), druhý stupeň jsem představila já – Eva Přibáňová. Nejprve jsme rodiče informovali o celosvětových změnách, které nastávají coby nutnost ve všech státech v oblasti školství a vzdělávání, seznámili jsme je s neúspěšnějšími modely školství, což je model asijský (především Japonsko a Jižní Korea) a severoevropský (Finsko, Dánsko), kterými se díky jejich vynikajícím výsledkům v celosvětových srovnávacích testech můžeme inspirovat, což už úspěšně činí i další země, jako je Estonsko, ale i Polsko, jejich výsledky se výrazně zlepšují např. v oblasti matematiky, výuky cizích jazyků, všeobecné orientace, porozumění textu, což jsou znalosti,



ale i praktické dovednosti (kompetence), které současní mladí lidé nezbytně potřebují ke kvalitnímu vzdělání a životnímu uplatnění. Rozdíl mezi oběma neúspěšnějšími modely jsou obrovské, nesmlouvavý tlak, soutěživost, přetížení žáků v asijském modelu stojí v ostrém kontrastu se skupinovým tahem na branku, spoluprací, zodpovědností za svou práci vůči ostatním apod. v modelu severoevropském. Přesto oba přístupy vedou k obdivuhodným výsledkům žáků a studentů. Nám jednoznačně bližší je model evropský, co z něj se již snažíme s našimi žáky používat, co teprve plánujeme, to jsme rodičům také vysvětlovali. Samozřejmě nejde ani zdaleka použít vše, neboť rozdíl mezi možnostmi jednotlivých zemí jsou značné, mám na mysli hlavně finance pro školství, personální obsazení (ve Finsku s menšími skupinami dětí pracuje více učitelů, asistentů, psychologů, speciálních pedagogů, což je u nás v nedohlednu), školní prostory – velké moderní budovy s hřišti, zahradami a dalším zázemím apod. Přesto nezoufáme a zbývá řada nápadů, které realizovat i v našich podmínkách středně velké školy malého jihočeského městečka můžeme.

Dále jsme s rodiči besedovali o měnících se kompetencích – dovednostech – které mají žáci zvládat v 21. století, o tom, že zadání státu, tzv. Rámcový vzdělávací program, plnit musíme, jakož i připravit nejstarší žáky na úspěšné zdolání přijímacích zkoušek. Sami rodiče si mezi sebou vyjasňovali, proč preferují pro své děti program Začít spolu nebo co naopak je jim blízké na klasice s moderními prvky. Tato konfrontace názorů proběhla v klidu a slušnosti, nepropukly žádné hádky či zjitřené emoce. Všichni jsme si potvrdili fakt, že komunikace mezi lidmi je zcela nezbytná, a děti se jí musí učit právě proto, aby byli schopni v životě s někým diskutovat, argumentovat, obhajovat svůj názor. Na to klade naše škola důraz, vedeme děti k nácvičku komunikačních dovedností formou různých scének, skupinových zadání, pravidelně se uskutečňují třídnické hodiny, ve většině tříd děti milují komunitní kruhy.

Hovořili jsme s rodiči i o rozumném působení na dítě, nepomůže mu nechat ho „flákat“, ale ani ho přetěžovat, když jsou jeho možnosti omezené. Toho se týká i avizovaná redukce školního učiva, kterou chystá MŠMT v rámci plánované školské reformy. Hovoří se až o desítkách procent seškrtnutých informací v jednotlivých předmětech, které nejsou nezbytné, neboť jsou snadno a rychle dohledatelné a dosud děti jen přetěžovaly. To, co naopak musí přibýt, je větší prostor pro pevné zažití důležitých znalostí a dovedností, procvičení, ukotvení, vzniku souvislostí mezi fakty, pochopení vztahů a situací. Nutnost citlivého přístupu, empatie a blízké spolupráce rodiny a školy je pro děti pravým požehnáním. Učitel má být v současné době průvodcem dítěte, pomocníkem a rádcem v jeho cestě za poznatky, ne pouhým mentorem a sypačem mouder do jeho nebohé malé hlavy. Hodiny nemusí být ani málo podobné těm, které prožívali rodiče dětí, ty se mohou při řadě činností pohybovat po třídě, diskutovat s ostatními, výuka se může odehrávat ale i mimo třídu, s dětmi pracují i asistentky – pravé ruce učitelů (naše škola měla velké štěstí při jejich výběru – jsou skvělé, pracovité, tvoří s vyučujícími výborný tandem).

Bylo toho mnohem, mnohem více, o čem jsme s rodiči hovořili, odpovídali jsme na celou řadu otázek, velmi jsme ocenili i nabídku ze strany rodičů, že by i nadále s námi chtěli spolupracovat a pomoci nám v naší nelehké práci, kterou si uvědomují. Věřte, že pro učitele je to, když mu rodiče za jeho snahu zatleskají a poděkují, úžasný pocit. A rodiče nám za

naši práci opravdu mile děkovali a tleskali, čímž nám tento pocit darovali, jsme za něj vděční, je pro nás motivací a hnací silou v naší práci, vážíme si toho.

Celé toto setkání bylo možná první vlastovkou, pevně věříme, že ne poslední, neboť mělo smysl. Ukázat význam vzdělání našich dětí, pomáhat jim, neotrávit je, inspirovat je. Měly by v něm zakusit úspěch, dozvědět se, že celá ta vzdělávací dřina, která nekončí ani maturitou, ani titulem z VŠ, ale je vlastně celoživotní, bude korunována v dospělosti dobrou prací za slušný plat.

Rozhodli jsme se, že i v budoucnosti nabídneme rodičovské veřejnosti další témata k besedám s nimi, k nimž si můžeme přizvat i další odborníky, s nimiž by si naši rodiče rádi popovídali, vycházet budeme z jejich zájmu a nápadů.

Mgr. Eva Přibáňová

■ Základní umělecká škola Volyně – plán akcí na únor 2020

17. 2.

pondělí v 16.30 hodin v koncertním sálku, třídní koncert žáků P. Srnků a K. Srnkové

17. 2.

pondělí v 18.00 hodin v koncertním sálku, třídní koncert žáků Jany Mackové

20. 2.

čtvrtek v 9.00 hodin, v koncertním sálku a v ateliéru VO, okresní kolo soutěže ve hře na kytaru a smyčcové nástroje

21. 2.

pátek v 17.30 hodin v učebně HN, beseda s Mgr. Jakubem Komrskou „Akordeon a heligonka – historie a současnost“ ukázky různých nástrojů, spoluúčinkují žáci akordeonového oddělení

připravujeme na březen 2020

9. 3.

pondělí v 18.00 hodin v Pošumavské tržnici, třídní koncert žáků T. Krejse

16. 3.

pondělí v 17.00 hodin v koncertním sálku, třídní koncert žáků R. Balíka, L. Nestřebové, E. Vokáčové

23. 3.

pondělí v 18.00 hodin Na Nové, Jarní koncert ZUŠ

30. 3.

pondělí v 18.00 hodin v Pošumavské tržnici, třídní koncert žáků V. Veselé



Tel.: +420 383 372 042

www.zsvolyne.cz

e-mail: info@zsvolyne.cz

Srdečně zveme rodiče budoucích prvňáčků
i širokou veřejnost
na

Den otevřených dveří

středa 26. února 2020
od 8:00 do 11:25

**Zájemci o program výuky Začít spolu
mohou navštívit třídy 1. A a 2. A.**
**Zájemci o tradiční výuku s novými prvky mohou
navštívit 1. B, 2. B.**
(malá budova)

Moc se na vás těší třídní učitelky se svými asistentkami a také děti.

Městské muzeum ve Volyni

Školní 744 – tvrz, 387 01 Volyně, Tel.: 778 888 762

E-mail: info@muzeum-volyne.cz, Web: www.muzeum-volyne.cz

Otevřeno: úterý až sobota 9–17 hod.



PROGRAM – ÚNOR 2020

čtvrtek 20. února od 17 hodin, HISTORIE – TVRZ

POKOUTNÍ KRUH PRÁCHEŇSKÉ VLASTIVĚDY – KOČĚBR VERDERBER

Další z pravidelných setkání zájemců o vlastivědu a historii širšího Prácheňského kraje ve volyňském koutě. Téma večera: Kvildské podmalby v širších souvislostech. Malíři z Raimundsreutu a krajinská rodina Verderberů.

sobota 29. února od 8 hodin, VLASTIVĚDNÝ VÝLET – TVRZ

MÍSTA V KRAJI – MĚKYNEC & ZÁLUŽÍ

Muzejní ráno, tj. výstava jednoho rána a krátké povídky, s následným pěším výletem. Cestou komentáře historické i jiné. Pěší trasa dlouhá cca 20 km. Sraz na nádvoří tvrze v 8 hodin. Návrat do Volyně někdy v podvečer.

po celý únor, VÝSTAVA – TVRZ

DVANÁCT VOLYŇSKÝCH

Dvanáct někdejších volyňských obyvatel různých profesí, o kterých se již ve městě vytratilo prakticky jakékoliv povědomí. Dvanáct odešlých tváří a životních příběhů. Výstava potrvá až do 29. února 2020.

po celý únor, VÝSTAVA – TVRZ

OCHOTNICKÁ TAHANICE

Kyselé i sladké příběhy několika divadelních opon vyhotovených volyňským akademickým malířem Maxmiliánem Boháčem (1882–1957). Výstava potrvá až do 25. dubna 2020.

po celý únor, VÝSTAVA – TVRZ

PUŠKAŘ SYLVESTR KRKA A JEHO VOLYŇSKÝ VYNÁLEZ

170. výročí první zadovky v naší monarchii. Mistr puškařský a vynálezce Sylvestr Krka (1825–1903) se v roce 1848 stal volyňským měšťanem a vyzbrojoval místní národní gardu. A právě ve Volyni přišla na svět jeho první zadovka. Výstava potrvá až do 10. května 2020.

po celý únor, EXPOZICE – TVRZ

Poděkování zaměstnancům LDN Volyně

Děkuji lékařům, sestřičkám a všem zaměstnancům Léčebny dlouhodobě nemocných ve Volyni za péči, ochotu a vstřícnost, kterou mi poskytovali po dobu mé hospitalizace. S přáním pevného zdraví v záslužné práci Marie Tarandová.

LIDOVÝ MALOVANÝ NÁBYTEK V POŠUMAVÍ

Fenomén lidového malovaného nábytku v Pošumaví v 18. a 19. století z nových badatelských pohledů. Dlouhodobá proměnlivá expozice v nově otevřeném prostoru.

po celý únor, EXPOZICE – STARÁ RADNICE

RENEŠANČNÍ A BAROKNÍ VOLYNĚ

Nová dlouhodobá expozice v autentických prostorách staré renesanční radnice. Strakonického johanitě i svatovítského probosťi pěkně pospolu. Střípky a nitky regionálních příběhů 16. až 18. století.

Změna programu vyhrazena.

Jednotlivé prostory:

TVRZ – Školní 744, Volyně

STARÁ RADNICE – nám. Svobody 1, Volyně

Zveme vás mezi nás

SPAS Volyně (Spolek aktivní seniorů a senierek a zdravotně postižených) připravuje pro seniorky a seniory z Volyně a blízkého okolí tyto akce na únor 2020

pondělí: od 13.30 - 14.30 pravidelné plavání ve strakonickém bazénu

úterý: 4.2. a 18.2. seniorká kavárnička v Pošumavské tržnici od 14.00

11.2. od 14.00 kino pro seniorky a seniory
Poslední aristokratka, vstupné 60 Kč

středa: od 10.00 – 12.00 počítačová poradna v klubovně SPAS v Domě s pečovatelskou službou

čtvrtek: 13.2. turistika – sluneční hodiny, poustevna

Sledujte vývěsku spolku SPAS, kde budou všechny akce uvedeny, zároveň budou rozeslány e- mailem.

Kontakt: tel.: 605 844 863

8. 2. 2020

Národní dům
Prachatice

19:00 hodin

Kapela MP3

pro

HOSPICE
sv. Jana N. Neumanna
o.p.s.
PRACHATICE

HOSPICE
sv. Jana N. Neumanna
PRACHATICE

DOMOV
MATKY
VOJTĚCHY
PRACHATICE

DOMÁČÍ
HOSPICE
SV. VERONIKY
ČESKÉ BUDĚJOVICE

DOMÁČÍ
HOSPICE
SV. MARKÉTY
STRAKONICE

DOMÁČÍ
HOSPICE
SV. JANY
PRACHATICE

Vstupenky v předprodeji od 20. 1. 2020 na recepci Hospice sv. Jana N. Neumanna každý všední den za 250 Kč

MINISTERSTVO
KULTURY

Jihočeský kraj

■ Tělocvičná jednota Sokol Volyně Župní přebory v plavání



Župní přebory v plavání pořádala 11. 1. z pověření Sokolské župy Jihočeské T.J. Sokol Strakonice. Na předškolní děti a mladší žactvo čekalo 25 m, starší žactvo plavalo 50 m, dorost musel stejně jako dospělí zvládnout 100 m. Z naší jednoty se zúčastnilo přeborů 13 soutěžících. Jako každý rok se nám ani letos nevyhnuły zdravotní komplikace, a tak několik přihlášených šikovných dětí nemohlo na závody jet. Výsledky těch, kteří plavali, byly pěkné. Většina dětí se rovněž přihlásila do tradičních štafet plavaných mimo závod. Štafety startují v kategorii, ve které je nejstarší soutěžící. Obě naše štafety

tedy byly ve velké nevýhodě, což dětem to nevadilo, protože plavaly pro radost. Naše čistě dívčí štafeta (Cihlářová, Vančurová, Homolková, Volfová) tak startovala za Žákyně IV a druhá smíšená (Bergerová, Karasová, Zelinka, Zahradník) za Žactvo III. Při čekání na výsledky si děti užily volného plavání a dovádění v obou bazénech.

Ml. žákyně I

Amálie Novotná – 7. místo
Anna Cihlářová – 22. místo
Alexandra Boňko – 26. místo
Vanesa Petříková – 31. místo

Ml. žákyně II

Nela Bergerová – 10. místo
Ester Vančurová – 11. místo
Anna Němcová – 12. místo

St. žákyně III

Magdaléna Homolková – 12. místo
Ivana Karasová – 26. místo

St. žákyně IV

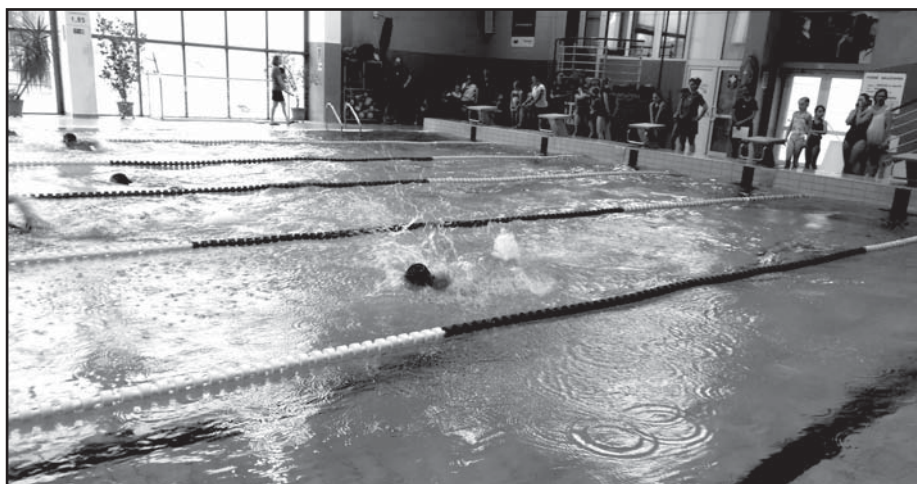
Veronika Volfová – 9. místo

Ml. žáci I

Richard Zelinka – 3. místo

St. žáci III

Kristian M. Zahradník – 6. místo
Vojtěch Hodač – 7. místo



Vánoční turnaj oddílu Stolního tenisu

V sobotu 28. 12. uspořádal oddíl stolního tenisu Sokol Volyně tradiční Vánoční turnaj současných a bývalých hráčů klubu. Jednalo se o 27. ročník této akce v nepřetržité řadě.

Do volyňské sokolovny si našlo cestu celkem 14 stolních tenistů. Rozdělení byli do 2 skupin, do jejichž čela byli nasazeni loňští finalisté Lukáš Valašík (t. č. hráč SK Přerov) a Josef Boška. Oba dva potvrdili oprávněnost nasazení a své skupiny vyhráli. V semifinálových duelech se střetli s hráči na druhých místech opačných skupin. Lukáš Valašík přehrál Radka Chalupu a Josef Boška porazil Petra Hrašeho. Finálové utkání bylo jednoznačnou záležitostí - L. Valašík zvítězil jasně 3:0 nad J. Boškou a zaokrouhlil tím počet prvenství na volyňském vánočním turnaji na deset. O pomyslný bronz se střetli poražení semifinalisté - R. Chalupa zvítězil 3:0 a poslal tak P. Hrašeho mimo medailové pozice. Zbývající účastníci turnaje se utkali o konečné pořadí, vzájemně se střetli vždy hráči umístění na stejných příčkách ve skupinách. Konečné výsledky byly následující: 5. Libor Schoř (t. č. ST Svatá Maří), 6. Vladimír Žíla, 7. Jiří Toningr, 8. Miroslav Zdychynec, 9. Jakub Pour, 10. Aleš Nestřeba, 11. Václav Koubek (t. č. TJ Velký Osek), 12. Jiří Špilauer, 13. František Diviš, 14. Ondřej Pechlát. K vidění byly kvalitní sportovní výkony, potěšující byla vzrůstající výkonnost mladých hráčů J. Bošky a J. Poura. Radost všem udělala účast V. Koubka a J. Špilauera, kteří se vrátili do volyňské sokolovny po více než 25 letech. Škoda, že letošní ročník turnaje musela po mnoha letech ze zdravotních důvodů vynechat Věra Šišková, dlouholetá opora volyňského klubu.

Na závěr hlavní rozhodčí turnaje a velká postava historie volyňského stolního tenisu Bořivoj Korejs vyhlásil výsledky a předseda oddílu Radek Chalupa předal všem účastníkům pěkné ceny od věrných sponzorů klubu. Organizátoři velmi ocenili, že celý průběh turnaje v roli diváka se zájmem sledoval známý sportovní fotograf Honza Škrle se



svou manželkou a samozřejmě při tom pořídil bohatou fotodokumentaci. Následovalo tradiční předsilvestrovské posezení se zhodnocením uplynulé sezóny, vzpomínáním na doby minulé

a na bývalé spoluhráče, kteří už nejsou mezi námi.

*Radek Chalupa
předseda oddílu stolního tenisu T.J. Sokol
Volyňe*